

DETENER LOS ESTRAGOS DE CABO DELGADO

Para: (1) Total (2) ExxonMobil (3) Shell (4) Eni (5) Galp (6) HSBC (7) Standard Bank (8) United States International Development Finance Corporation and (9) Government of Mozambique

CC: (1) Relator Especial de las Naciones Unidas sobre la Situación de los Defensores de los Derechos Humanos, (2) Relator Especial de las Naciones Unidas sobre Derechos Humanos y Medio Ambiente, y (3) Comisión Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos (Grupo de Trabajo sobre Extractos, Medio Ambiente y Humanos Derechos)

Fecha: 25 de Junio 2020

Contacto: envíe un correo electrónico o llame a: Justiça Ambiental, jamoz2010@gmail.com, +258 843106010, +258 823061275

Cabo Delgado está siendo devastado. Y está claro quiénes son los responsables.

La industria del gas está provocando la devastación de la provincia más septentrional de Mozambique y las comunidades padecen hambre y quedan sin tierras, incluso antes de que se extraiga el gas.

Las empresas transnacionales de combustibles fósiles y las contratistas, empresas financiadoras privadas y las consultoras de riesgo, junto con el gobierno de Mozambique, son quienes hacen girar los engranajes de esta industria. Son todas/os cómplices.

Las empresas transnacionales de combustibles fósiles se jactan del “desarrollo” y las “mejoras” que traerá la industria del gas a Mozambique. Hablan de los 150 billones de pies cúbicos de gas que fueron descubiertos y cómo están buscando más. Siempre quieren más. Pero las promesas que les han hecho a las comunidades de Cabo Delgado –que le darán empleo a miles, que les indemnizarán con tierras para que puedan continuar cultivando y manteniendo sus medios de sustento, mejores servicios de salud y educación para la población mediante los ingresos que el gobierno reciba— no se han cumplido y los impactos superarán con creces los beneficios presentes y futuros.

Por el contrario, la provincia se está sumiendo en la ruina y la presencia de empresas transnacionales sólo es perjudicial. La inversión extranjera no es absolutamente imprescindible para los países en desarrollo como Mozambique. La historia ha demostrado que la inversión extranjera en combustibles fósiles hace poco para ayudar a los países pobres a desarrollarse, más a menudo es perjudicial. Mozambique alberga una industria internacional de combustibles fósiles desde hace muchos años, pero sólo un tercio de la población tiene acceso a la electricidad. En 2018 Mozambique se clasificó en el puesto 180 de 189 en el Índice de Desarrollo Humano (IDH). La complicidad y la impunidad continúan incluso cuando un enorme escándalo de deudas ha estallado en los últimos años, involucrando Credit Suisse, el banco ruso VTB, el mercenario Erik Prince y el gobierno mozambiqueño.

Durante casi tres años, violentos ataques de insurgentes y extremistas han destruido comunidades enteras en Cabo Delgado, sin ninguna perspectiva de que terminen. Los ataques son ahora constantes. Se estima que más de 100.000 personas han sido desplazadas porque sus aldeas fueron totalmente incendiadas, y además han secuestrado a mujeres jóvenes, y muchas de ellas están desaparecidas hace meses. El extremismo reinante en Cabo Delgado es atribuido a la ira de la juventud frente al desempleo masivo, el acaparamiento de tierras, la pérdida de medios de sustento y la opresión que han sufrido mientras ven que a su alrededor los extranjeros y las élites políticas viven una vida de privilegios y riqueza. La industria del gas ha incentivado una cultura de impunidad, corrupción y menosprecio de los derechos humanos.

El gobierno ha respondido a la violencia desplegando al ejército, generando incluso más miedo en las mismísimas comunidades que deben proteger. Las comunidades hablan de soldados que abusan de su poder e imponen toques de queda aleatorios y atacan físicamente a los pueblos que ya están sufriendo. En realidad, el papel del ejército en la región es proteger a la industria del gas, no a los pueblos. En los pasados tres años tan sólo se ha producido un ataque de insurgencia a una empresa. Exxon Mobil y Total le solicitaron al gobierno en febrero de 2020 que despliegue más tropas con el único propósito de proteger a la industria.

Además de este horror, la industria del gas ha sumido a la gente en la pobreza. El acaparamiento de tierras para construir el Parque de GNL de Afungi que servirá de respaldo para la industria del gas ha obligado a 550 familias pescadoras y agricultoras a dejar sus hogares, despojándolas de sus tierras de cultivo e impidiendo su acceso al mar. Los contratistas han arrasado aldeas enteras, dejando a las comunidades sin medios de sustento y generando una crisis alimentaria. Debido a los ataques de grupos extremistas en la zona, la gente que tiene tierras tiene miedo de salir del pueblo para cultivarlas por temor a ser atacadas/os o a que el ejército les confunda con extremistas.

En mayo de 2019, el proyecto de GNL de Mozambique, dirigido por la empresa estadounidense Anadarko, fue entregado a Total cuando esta adquirió activos de la empresa estadounidense en África. Los ejecutivos de Shell, Total y Eni utilizaron esto como excusa para negar su responsabilidad por estos impactos porque, según ellos, fue Anadarko quien comenzó este proceso de construcción. La responsabilidad por los impactos de todas las obras de construcción relacionadas recae en todas las empresas transnacionales involucradas.

La industria del gas fue quien llevó el letal virus del COVID-19 a la provincia de Cabo Delgado en Mozambique. Un trabajador extranjero de Total dio positivo a comienzos de abril. Debido a la falta de vigilancia de manos de Total, la obra de construcción de GNL de Total convirtió el epicentro de la crisis del COVID-19 en Mozambique, siendo responsable de dos tercios de los casos en Mozambique. Las/os empleados/as enfermos/as de Total están aislados/as en el sitio de trabajo, pero el personal de cocina, limpieza y guardias de seguridad y otros son llevados a diario de las aldeas cercanas para servirle a las/os empleadas/os de Total. Si bien Total ha comenzado a testear a sus empleadas/os, no se han hecho esfuerzos suficientes para testear y proteger a las comunidades locales de las zonas circundantes.

Todos los contratistas que llegan de la mano de las empresas de gas – Shell con su planta de conversión de gas a líquidos, Yara con su planta de fertilizantes, Technip y Samsung y la gran cantidad de empresas de ingeniería y proveedores que sacan ventaja de la exploración de gas - son partes responsables de los impactos generados por estas empresas.

Estas empresas transnacionales gastan millones en 'maquillaje verde' mientras que al mismo tiempo firman nuevos acuerdos de concesión de combustibles fósiles con el gobierno de Mozambique.

Sus evaluaciones de impacto ambiental supuestamente "independientes" demuestran el terrible impacto irreversible que tendrá la industria del gas en Mozambique sobre el clima, argumentando que estos impactos "no pueden mitigarse". Esto no encaja con los planes de descarbonización de los que tanto se jactan.

Estas empresas transnacionales dicen que apoyan iniciativas de conservación. Sin embargo, el Archipiélago de las Quirimbas, una reserva de biósfera de la UNESCO frente a las costas de Cabo Delgado que alberga decenas de especies de corales y peces en peligro de extinción, se verá irreversiblemente devastada por la extracción de gas, como queda claramente establecido en el informe de evaluación de impacto ambiental.

El periodista Ibrahim Abu Mbaruco está desaparecido desde el 7 de abril. Su último mensaje fue para informarle a su madre que el ejército lo había arrestado, y mucha gente supone que está

muerto. En los dos últimos años, muchas/os periodistas que trabajan en Cabo Delgado, especialmente en la región gasífera, han sido arrestadas/os o detenidas/os sin cargos, algunas/os de ellos/as durante meses. Un miembro de la comunidad local, el Sr. Selemane de Palma, desapareció el 20 de mayo, 24 horas después de haber denunciado los malos tratos y la mano dura de los militares de la zona. Todavía está desaparecido en el momento de la redacción de esta declaración.

Al gobierno de Mozambique le preguntamos: ¿Cómo pueden dejar que esto le suceda a su pueblo y medioambiente? ¿Por qué dejan que estas poderosas empresas transnacionales se lleven y exploten todo, generando destrucción a su paso? Su pueblo les confía a ustedes el futuro del país y que provean oportunidades para llevar vidas dignas, y sin embargo ustedes sólo le hacen daño. No se necesitan inversiones extranjeras en combustibles fósiles, hay más que suficientes oportunidades para desarrollar un sistema energético renovable, de propiedad local. No permitan que el país se convierta en otra víctima de la “maldición de los recursos” que deja que el 1% más rico del mundo destruya a la gente común que queda librada a su suerte.

El sistema energético mundial es fallido e injusto. Los impactos destructivos de las fuentes de energía sucia como el gas recaen desproporcionadamente en los grupos más pobres y vulnerables de la sociedad, mientras que las élites y las empresas transnacionales obtienen cuantiosos beneficios del sistema en términos de ganancias, poder y acceso a la energía. Este enfoque extractivista está basado en un sistema económico y político neoliberal capitalista e injusto.

La extracción de gas en Mozambique está propiciando violaciones de derechos humanos, pobreza, y la propagación del COVID-19. También contribuirá al cambio climático catastrófico. Mozambique es un país vulnerable en la primera línea de los impactos climáticos, duramente azotado por dos ciclones que tuvieron lugar uno después del otro en 2019.

¿Cuándo llegarán a ser motivo suficiente para terminar con la impunidad empresarial en Mozambique y otros lugares del mundo los asesinatos de activistas, la corrupción, las elecciones fraudulentas, los acaparamientos de tierras y las violaciones de derechos humanos?

Demandas a las empresas transnacionales e inversores:

- Exigimos que todas las empresas transnacionales, todos los compradores y todos los inversores en la extracción de gas en Mozambique cesen todas las actividades ahora mismo.

Demandas al gobierno de Mozambique:

- Exigimos que el gobierno de Mozambique le ponga punto final a la explotación de gas y combustibles fósiles en Mozambique: que no otorgue más concesiones y opte en su lugar por energías renovables de propiedad de la gente, ya que el actual camino de la energía está destruyendo los medios de vida de los pueblos, el medio ambiente y exacerbando la crisis climática. Exigimos que el gobierno de Mozambique deje de anteponer a las empresas transnacionales por delante del bienestar de su pueblo.
- Exigimos que el gobierno de Mozambique libere al periodista Ibrahim Abu Mbaruco y al miembro de la comunidad, el Sr. Selemane, y abra una investigación transparente sobre los motivos de sus desapariciones.
- Exigimos que el gobierno de Mozambique cese los arrestos y detenciones aleatorias de periodistas, activistas y civiles inocentes, y que le ponga punto final a la censura de los medios y apacigüe la atmósfera de miedo.

Demandas para los órganos de control:

- Exigimos que el Relator de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, la Unión Europea y la Comisión Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos investiguen la situación de violencia que se vive en Cabo Delgado y hagan que el gobierno de Mozambique y las empresas de combustibles fósiles rindan cuentas por sus crímenes. La única manera de lograr que se restablezca la estabilidad en la región es presionando al gobierno y las grandes empresas para que encaren la desigualdad y la injusticia.
- Exigimos justicia y reparaciones para los pueblos de Cabo Delgado y que se les exijan cuentas a las empresas transnacionales.
- Exigimos un instrumento internacional jurídicamente vinculante, fuerte y eficaz, sobre "las empresas transnacionales y otras empresas comerciales con respecto a los derechos humanos", que garantice el acceso a la justicia a las víctimas de las violaciones y que haga responsables a esas empresas. Exigimos derechos para las personas, normas para las empresas.

TODOS LOS FIRMANTES:

(A) FIRMADORES ORGANIZACIONALES - TOTAL 204 FIRMADORES ORGANIZACIONALES

(A, i) Organizaciones Mozambiqueñas

1. Acção Académica Para o Desenvolvimento das Comunidades Rurais- ADECRU Moçambique
2. AJOCME Moçambique
3. ANRAN - Associação dos Naturais, Residentes e Amigos de Namaacha Moçambique
4. Associação Tsakane dos Camponeses do Regadio do Baixo Limpopo Moçambique (Xai Xai)
5. Associação de Mulheres Paralegais de Tete Moçambique
6. CAPEMI - Associação das comunidades afectadas pela mineração em Moatize Moçambique (Tete)
7. Forum Mulher Moçambique
8. Forum Terra Moçambique
9. GDMR - Grupo para Desenvolvimento da Mulher e Rapariga Moçambique
10. Hikone Moçambique - Associação para Empoderamento da Mulher Moçambique
11. Justiça Ambiental Moçambique
12. Kubecera Moçambique
13. KULIMA Moçambique
14. MAB - Movimento Acyivista de Boane Moçambique
15. MISSÃO TABITA Moçambique (Zambezia)
16. PNOSCMC - Plataforma Nacional das Organizações da Sociedade Civil para Mudanças Climáticas Moçambique
17. REPADES-JAC - Rede Provincial de Paralegais para Arbitragem e Desenvolvimento Sustentável-Justiça Ambiental pelas Comunidades do Niassa Moçambique (Niassa)
18. Rede para Integração Social (RISC) Moçambique
19. Salama Moçambique
20. UNAC - União Nacional dos Camponeses Moçambique

(A, ii) Organizaciones de nivel internacional

1. FIAN International International
2. Friends of the Earth International International
3. Gastivists Collective International
4. GenderCC International / Germany
5. Global Anti-Aerotropolis Movement (GAAM) International
6. Global Forest Coalition (GFC) International (with HQ in Paraguay and Netherlands)

7. Global Initiative for Economic, Social and Cultural Rights	International
8. La Via Campesina International	International
9. Leave it in the Ground Initiative (LINGO)	International
10. Oil Change International	International
11. Shell Must Fall!	International
12. Women Engage for a Common Future	International
13. World March of Women	International
14. World Rainforest Movement	International

(A, iii) Organizaciones a nivel regional

1. 350Africa.org	Regional- Africa
2. Africa Coal Network	Regional- Africa
3. African Ecofeminists Collective	Regional- Africa
4. Amigos de la Tierra América Latina y el Caribe (ATALC)-	Regional
5. Asia Energy Network	Regional (Asia Pacific)
6. Asia Pacific Forum on Women Law and Development	Thailand/ Regional (Asia)
7. Asia Pacific Movement on Debt and Development	Regional (Asia Pacific)
8. Corporate Europe Observatory	Regional (EU)
9. Friends of the Earth Asia Pacific (FoE Apac)	Regional (Asia Pacific)
10. Friends of the Earth Europe	Regional (Europe)
11. GAIA Africa	Regional - Africa
12. Indigenous Environmental Network	Regional (US / Canada)
13. LVC Southern and Eastern Africa	Regional- Southern and Eastern Africa
14. "Nous Sommes la Solution" - pays- Burkina, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée Bissau, Mali et Sénégal)	Regional (est dans sept
15. Oil Change Africa	Regional – Africa
16. Oilwatch Africa	Regional – Africa
17. Power Shift Africa	Regional – Africa
18. Southern and Eastern African Trade Information and Negotiations Institute-	Uganda/ Re-
19. WoMin African Alliance	regional Regional – Africa

(A, iv) Organizaciones a nivel nacional de todo el mundo (alfabéticamente por país)

1. Observatorio Petrolero Sur (OPSur)	Argentina
2. Observatorio de Derechos Humanos de Rio Negro,	Argentina
3. Rapal	Argentina (Buenos Aires)
4. Fundacion para Estudio e investigacion de la Mujer	Argentina
5. Friends of the Earth	Australia
6. A Planeta - Information Agency	Basque Country
7. GAPROFFA	Benin
8. Food & Water Action Europe	Belgium
9. Amis de la Terre-Belgique	Belgium
10. Centar za zivotnu sredinu/ Friends of the Earth	Bosnia and Herzegovina
11. MAB	Brasil
12. RSCM - JPIC	Brasil
13. Associação de Combate aos Poluentes (ACPO)	Brasil
14. Climate Action Coalition	Bulgaria
15. Centre pour l'Environnement et le Développement (CED)	Cameroon
16. Climate Action Network	Canada
17. Sierra Club BC	Canada
18. Grandmother Advocacy Network	Canada
19. Fundación Tantí	Chile
20. Red de Acción por los Derechos Ambientales	Chile
21. COECOCEIBA ATI	Costa Rica
22. Zelena akcija/FoE	Croatia

23. Global Aktion	Denmark
24. NOAH - Friends of the Earth Denmark	Denmark
25. CESTA FOE El Salvador	El Salvador
26. EKOenergy ecolabel	Finland
27. Aitec	France
28. CCFD-Terre Solidaire	France
29. Les Amis de la Terre France	France
30. BUND (Friends of the Earth Germany)	Germany
31. urgewald	Germany
32. ARA (Arbeitsgemeinschaft Regenwald und Artenschutz) e.V.	Germany
33. Koordinierungskreis Mosambik e.V. (KKM) / Comité Coordenador Mocambique Alemanha Germany	
34. Health and Environment Justice Support International	Germany
35. Friends of the Earth Ghana	Ghana
36. Abibinsroma Foundation	Ghana
37. Abibiman Foundation	Ghana
38. Alliance for Empowering Rural Communities (AERC)	Ghana (Greater Accra)
39. CONGCOOP	Guatemala
40. PAPDA	Haiti
41. Greeners Action,	Hong Kong
42. Clean Air Action Group	Hungary
43. Pakistan-India Peoples' Forum for Peace & Democracy	India
44. National Alliance of Peoples' Movements	India
45. All India Union of Forestry Working People	India
46. Growthwatch	India
47. WALHI- Friends of the Earth Indonesia	Indonesia
48. KRuHA (People's Coalition for the Right to Water)	Indonesia
49. LPESM Riau	Indonesia
50. Friends of the Earth Ireland	Ireland
51. Not Here Not Anywhere	Ireland
52. Re:Common	Italy
53. FoE Japan	Japan
54. Japan International Volunteer Center (JVC)	Japan
55. Concerned Citizens Group with the Development of Mozambique, Japan (MOKAI)	Japan
56. Natsuki Wada	Japan
57. Missionary Society of Saint Columban	Japan
58. Public Association "Dignity"	Kazakhstan, Central Asia
59. Sustainable Development Institute - Friends of the Earth	Liberia
60. Youth Exploring Solutions	Liberia
61. Mouvement Ecologique (FoE Lux)	Luxembourg
62. Centre de Recherches et d'Appui pour les Alternatives de Développement – Océan Indien (CRAAD-OI) / Research and Support Center for Development Alternatives – Indian Ocean (RSCDA-IO)	Madagascar
63. Sahabat Alam Malaysia (SAM) / Friends of the Earth	Malaysia
64. DIS-MOI (Droits Humains Océan Indien)	Mauritius
65. Otros Mundos Chiapas/Amigos de la Tierra	México
66. Equidad de Género: Ciudadanía, Trabajo y Familia	México
67. Fronteras Comunes	México
68. Institut Prometheus pour la démocratie et les droits humains	Morocco
69. Milieudefensie - FoE Netherlands	The Netherlands
70. BankTrack	The Netherlands
71. Code Rood	The Netherlands
72. Water Justice and Gender	The Netherlands
73. Extinction Rebellion Internationalist Solidarity Network	The Netherlands
74. Extinction Rebellion Den Haag	The Netherlands
75. Aotearoa Plastic Pollution Alliance	New Zealand
76. Health of Mother Earth Foundation	Nigeria

77. Kebetkache Women Development & Resource Centre	Nigeria
78. Gbolekekro women Empowerment and Development Organization	Nigeria
79. Green Knowledge Foundation	Nigeria
80. Pan African Vision for the Environment	Nigeria
81. Norges Naturvernforbund	Norway
82. Plataforma Resposta al Midcat	Països Catalans (Espanya)
83. PENGON FOE PALESTINE	Palestine
84. Centre for Environmental Law and Community Rights (CELCOR) Inc	Papua New Guinea
85. Legal Rights and Natural Resources Center- Friends of the Earth	Philippines
86. TierrActiva Peru	Peru
87. Fundacja "Rozwój TAK - Odkrywki NIE"	Poland
88. Climáximo	Portugal
89. ART FOR CHANGE	Portugal
90. QUERCUS - ANCN	Portugal
91. Ministère de l'Environnement, Des Eaux et Forêts	Republique de Guinée
92. Conseil pour la Terre des Ancêtres - CTA	République Démocratique du Congo
93. PIDP	République Démocratique du Congo
94. Asociación Cultural La Negreta, Inc	República Dominicana
95. Russian Social-ecological Union / Friends of the Earth	Russia
96. Friends of the Siberian Forests	Russia
97. Volgograd-Ecopress	Russian Federation
98. Friends of the Earth Scotland	Scotland (UK)
99. Divest Strathclyde	Scotland (UK)
100. Glasgow Calls Out Polluters	Scotland (UK)
101. Women on Mining and Extractives	Sierra Leone
102. groundWork	South Africa
103. SAGRC	South Africa (Mpumalanga)
104. Naledi	South Africa
105. Africa Green Media	South Africa
106. African Water Commons Collection	South Africa
107. Amigas de la Tierra Spain	Spain
108. Ecologistas en Acción	Spain
109. Centre for Environmental Justice	Sri Lanka
110. Jordens Vänner	Sweden
111. Pro Natura / Friends of the Earth Switzerland	Switzerland
112. Int Lawyers	Switzerland
113. BreakFree	Switzerland
114. Gallifrey Foundation	Switzerland
115. Mom Loves Taiwan Association	Taiwan
116. Governance Links	Tanzania
117. Les Amis de la Terre-Togo (FoE Togo)	Togo
118. National Association of Professional Environmentalists (NAPE), FOE Uganda	Uganda
119. Amalgamated Transport and General Workers Union	Uganda
120. Kwataniza Women Farmers Group (KWG)	Uganda
121. Resource Rights Africa	Uganda
122. Global Witness	United Kingdom
123. Global Justice Now	United Kingdom
124. Friends of the Earth England, Wales & Northern Ireland	United Kingdom
125. The Corner House	United Kingdom
126. Biofuelwatch (UK/USA)	UK / USA
127. Upper Valley Affinity Group (Vermont, USA)	United States of America
128. Friends of the Earth United States	United States of America
129. EnGen Collaborative	United States of America
130. Seeding Sovereignty	United States of America
131. Climate Finance Action	United States of America
132. Extinction Rebellion San Francisco Bay Area	United States of America
133. Earth Action, Inc.	United States of America

134.	Texas Campaign for the Environment	United States of America
135.	Rapid Shift	United States of America
136.	350 New Orleans	United States of America
137.	Rainforest Action Network	United States of America
138.	Upper Valley Affinity Group (Vermont, US)	United States of America
139.	Women's Environment and Development Organization	United States of America
140.	350 Portland	United States of America
141.	FracTracker Alliance	United States of America
142.	Alaska Community Action on Toxics	United States of America (Alaska)
143.	Movement Rights	United States of America
144.	SLO CLEAN WATER	United States of America
145.	GAIA	United States of America
146.	Center for International Environmental Law	United States of America
147.	Religious of the Sacred Heart of Mary - NGO at the UN (New York)	United States of America
148.	Religious of the Sacred Heart of Mary, Western American Area	United States of America
149.	REDES-AT Uruguay	Uruguay
150.	Zambia Alliance for Agroecology and Biodiversity	Zambia
151.	Zimbabwe Smallholder Organic Farmers Forum	Zimbabwe

(B) FIRMADORES INDIVIDUALES - TOTAL 206 FIRMADORES INDIVIDUALES

(B, i) Firmadores individuales mozambiqueños

1.	Isabel Maria Casimiro	Moçambique
2.	Halaze Manhice	Moçambique
3.	Itelvina Matusse	Moçambique
4.	Milton Panguene	Moçambique
5.	Chloé Arzel	Moçambique
6.	Zinésio R. Siteo	Moçambique
7.	Ricardo Ferreira	Moçambique
8.	Florido Nhadumbuque	Moçambique
9.	Jacen Ngulele	Moçambique
10.	Steven Guambe	Moçambique
11.	Adelia Muzonda	Moçambique
12.	Regina Antonio	Moçambique
13.	Cirilo Eduardo Tembe	Moçambique
14.	Romana Carlos Mendonça	Moçambique
15.	vanessa cabanelas	Moçambique
16.	Tina Krüger	Moçambique
17.	Silvia Cunha	Moçambique
18.	Marilú da Conceição João	Moçambique
19.	Helena Guiliche	Moçambique
20.	Margareth Aragao	Moçambique
21.	Dipti Bhatnagar	Moçambique
22.	Erika Mendes	Moçambique
23.	Anabela Lemos	Moçambique
24.	Jose Morais Chauque	Moçambique
25.	Samuel Mondlane	Moçambique
26.	Mauro Pinto	Moçambique
27.	Vanda Julio Zerumbair	Moçambique
28.	Manuel Chauque	Moçambique
29.	Owen Esmael	Moçambique
30.	Vicente Julio Macucule	Moçambique
31.	Daniel Ribeiro	Moçambique

32. Pilar de la Puerta	Moçambique
33. Paula Pinto	Moçambique
34. Nair Noronha	Moçambique
35. Hélio João	Moçambique
36. Bonifácio Júlio Raça	Moçambique

(B, ii) Firmadores internacionales individuales

1. Wendy Flannery	Australia (Queensland)
2. RJ Strikers	Australia
3. Panagiotis Bartzos	Belgium
4. Shenna Sanchez	Belgium
5. Frida Kieninger	Belgium
6. Kris Vanslambrouck	Belgium
7. Laurie Gurmman	Belgium
8. Anna Maréchal	Belgium
9. Angéline Dispa	Belgium
10. Joannes Peeters	Belgium
11. Nele Mariën	Belgium
12. Hsia	Belgium
13. Marie Laurent	Belgium
14. Catherine de Smit	Belgium
15. Bert De Wel	Belgium
16. Rhodante Ahlers	Belgium
17. Anonymous	Belgium
18. Milica Končar	Bosnia and Herzegovina
19. Hector Guerra Hernandez	Brasil
20. Luiz Henrique Passador	Brasil
21. Silvio Roberto Magalhães Orrico	Brasil
22. Thiago Assunção dos Santos	Brasil
23. Mayara Santana Borges	Brasil
24. Patricia Teixeira Santos	Brazil
25. Gilbert Kuepouo	Cameroon
26. Bronwen Tucker	Canada
27. Jai Sen	Canada and India
28. Alejandra Parra Muñoz	Chile
29. Sebastian Hobbs	Chile
30. Julie Andersen Schou	Denmark
31. Ludovica Gandini	Denmark
32. Ellen Taylor	Denmark
33. Amalie Mylenberg Skovengaard	Denmark
34. Lorena Meis	Denmark
35. Matias Almeida Garzon	Ecuador
36. Meera Ceder	Europe
37. Elisa Hara	Finland
38. Dr Jasmin Immonen	Finland
39. Maxime Combes	France
40. Charlotte Kreder	France
41. Barthelemy	France
42. Esteves	France
43. Laurent Dingli	France
44. Camille de Wit	France
45. Lola Gouiffes	France
46. Cornelia Knoll	Germany
47. Luca Bekemeier	Germany
48. Rainer Tump	Germany
49. Tabea Behnisch	Germany

50.	Petra Aschoff	Germany
51.	Dr. Sayaka Funada Classen	Germany
52.	Amos Nkpeebo	Ghana
53.	Richard Matey	Ghana
54.	Satish	India (Haryana)
55.	Andrea Bacilieri	Italy
56.	Giuseppe Bertolina	Italy (Milano)
57.	Thomas	Italy
58.	Elena Apostolo	Italy
59.	Anonymous	Italy
60.	Helen L. Ndiaye	Italy
61.	Enzo Favoino	Italy
62.	Koichi IKegami	Japan
63.	Yuki Takahashi	Japan
64.	Yumi Sadakata	Japan
65.	Masatsugu Shimokawa	Japan
66.	Takahiro Nakashima	Japan
67.	Koichi IKegami	Japan
68.	Takemura Keiko	Japan
69.	Ayako Koike	Japan
70.	Takashi Masuo	Japan
71.	Yasuko Masuda	Japan
72.	Kanayama, Asami	Japan
73.	Inyaku Tomoya	Japan
74.	Tomoyo Tamayama	Japan
75.	Mozumi Mamoru	Japan
76.	Hikari Okada	Japan
77.	Makiko Toda	Japan
78.	Akari Nakagawa	Japan
79.	SJ	Japan
80.	Mónica Estébanez Camarena	The Netherlands
81.	Laurie van der Burg	The Netherlands
82.	Wieke Wagenaar	The Netherlands
83.	Harmien Meijer	The Netherlands
84.	Madeleine Race	The Netherlands
85.	Josch Kuhlmann	The Netherlands
86.	Ted van Hees	The Netherlands
87.	Emem Bridget Okon	Nigeria
88.	Jacob Iniodu	Nigeria
89.	Marco Roxo	Portugal
90.	Jieling Liu	Portugal
91.	Carlos Gonzaga	Portugal
92.	Bruno Deffense	Portugal (Cascais)
93.	Miguel Penetra	Portugal
94.	Catarina Nery de Oliveira Trindade Barão	Portugal
95.	Catharine Aragão	Portugal
96.	Eva Ramos	Portugal
97.	Cristina Coelho	Portugal
98.	Tiago Amândio Ferreira de Sousa	Portugal
99.	Zé Stark	Portugal
100.	Alice Manuela Gomes Abreu	Portugal
101.	Leonor	Portugal
102.	Miguel Encarnação	Portugal
103.	Ana Fernandes	Portugal
104.	Ana Patrícia Silva	Portugal
105.	Carolina Castro	Portugal
106.	Inês Ganhão	Portugal

107.	Luiz Roberto Santos Moraes	Portugal
108.	Geraldine Clayton	Scotland, UK
109.	Mary Church	Scotland, UK
110.	Dr Justin Kenrick	Scotland, UK
111.	Isla Scott	Scotland, UK
112.	Christine Nicholson	Scotland, UK
113.	Tabitha Paine	South Africa
114.	David Hallowes	South Africa
115.	Clinton Osbourn	South Africa
116.	G A Attwood	South Africa
117.	Jade Tess Weiner	South Africa
118.	Ndivile Mokoena	South Africa
119.	JJ Lockhart	South Africa
120.	Ilham Rawoot	South Africa
121.	Koni Benson	South Africa
122.	Rico Euripidou	South Africa
123.	Celia	Spain
124.	Beatriz Acedo Gómez	Spain
125.	Justo Calvo	Spain
126.	Anastacia Lorocho	Switzerland
127.	Kiri Santer	Switzerland
128.	Joie Chowdhury	Switzerland
129.	Assem Ekue	Togo
130.	Kwami Kpondzo	Togo
131.	Atukwatse Peruth	Uganda
132.	Kureeba David	Uganda
133.	Philip Thornhill	Ukraine (UK citizen)
134.	Pete Abel	United Kingdom
135.	Jacqueline Phillips	United Kingdom
136.	Ali Abbas	United Kingdom
137.	Catherine Thomson	United Kingdom
138.	Charlotte Hanson	United Kingdom
139.	Indhi Gupta	United Kingdom
140.	Fábio Seródio Mendes	United Kingdom
141.	Charlotte Fraser	United Kingdom
142.	Lauren Biermann	United Kingdom
143.	Sally Clark	United Kingdom
144.	James Buchanan	United Kingdom
145.	Lulama Musti de Gennaro	United Kingdom
146.	Bokani Tshidzu	United Kingdom
147.	Louise Burrows	United Kingdom
148.	Alejandro Fernandez	United Kingdom
149.	Sally Clark	United Kingdom
150.	Nick Whitworth	United Kingdom
151.	Ria Patel	United Kingdom
152.	Veronica Brand	United States of America
153.	Catherine Minhoto	United States of America
154.	Kendra Klein	United States of America
155.	Douglas V. Smith	United States of America
156.	Allen Isaacman	United States of America
157.	Anu Mandavilli	United States of America
158.	Susan Palmiter	United States of America
159.	Stephen Kretzmann	United States of America
160.	Jean'ne Blackwell	United States of America
161.	Mary Pendergast	United States of America
162.	Iorraine chiponda	Zimbabwe
163.	teresa cunha	Not stipulated

- | | | |
|------|------------------|----------------|
| 164. | Travis Vowinkel | Not stipulated |
| 165. | Terry Buss | Not stipulated |
| 166. | Emma Shorter | Not stipulated |
| 167. | Mwatanabe | Not stipulated |
| 168. | Frances Sinclair | Not stipulated |
| 169. | Geoffrey Mead | Not stipulated |
| 170. | Unaiti Jaime | Not stipulated |

----- end -----